

32002D0857

5.11.2002

ОФИЦИАЛЕН ВЕСТНИК НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ

L 301/19

РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА
от 29 октомври 2002 година
за определяне на специални условия за внос на рибни продукти от Суринам

(нотифицирано под номер C(2002) 4092)

(текст от значение за ЕИП)

(2002/857/ЕО)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Директива 91/493/ЕИО на Съвета от 22 юли 1991 г. за определяне на ветеринарно-санитарни изисквания за производството и пускането на пазара на рибни продукти ⁽¹⁾, последно изменена с Директива 97/79/ЕО ⁽²⁾, и по-специално член 11, параграф 1 от нея,

като има предвид, че:

- (1) В Суринам е извършена инспекция от името на Комисията за удостоверяване на условията, при които рибните продукти се произвеждат, съхраняват и експедират за Общността.
- (2) Изискванията в законодателството на Суринам за ветеринарно-санитарна инспекция и контрол на рибните продукти могат да се считат за еквивалентни на тези, определени с Директива 91/493/ЕИО.
- (3) По-специално „Fisheries Department (FD)“ към „Ministry of Agriculture, Animal Husbandry and Fisheries“ е компетентният орган, който ефективно удостоверява прилагането на законодателството в сила.
- (4) Уместно е да бъдат определени подробни правила по отношение на здравния сертификат, който съгласно Директива 91/493/ЕИО трябва да придружава пратките с рибни продукти, внесени в Общността от Суринам. По-специално тези правила трябва да конкретизират определението за образец на сертификат, минималните изисквания по отношение на езика или езиките, на който/които той трябва да бъде изготвен, както и статута на лицето, упълномощено да го подпише.
- (5) Маркировката, която трябва да бъде поставена върху опаковките с рибни продукти, с изключение на някои замразени продукти, следва да посочва наименованието на

третата страна и номера на одобрението/регистрацията на предприятието, кораба фабрика, хладилния склад или хладилния кораб, откъдето произхождат продуктите.

- (6) Също така е необходимо да се състави списък на одобрените предприятия, кораби фабрики или хладилни складове и списък на хладилните кораби, оборудвани в съответствие с изискванията на Директива 92/48/ЕИО на Съвета от 16 юни 1992 г. за определяне на минимални хигиенни норми, приложими към рибни продукти, уловени на борда на някои плавателни съдове, съобразно член 3, параграф 1, буква а), i) от Директива 91/493/ЕИО ⁽³⁾. Тези списъци следва да бъдат изготвени въз основа на съобщение, подадено от FD до Комисията. Следователно FD носи отговорността за спазването на съответните разпоредби на Директива 91/493/ЕИО.
- (7) FD е предоставил официални гаранции относно съответствието с правилата, определени в глава V от приложението към Директива 91/493/ЕИО, по отношение на контрола на рибните продукти и изпълнението на хигиенни норми, еквивалентни на установените в посочената директива.
- (8) Мерките, предвидени в настоящото решение, са в съответствие със становището на Постоянния комитет по хранителната верига и здравето на животните,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

„Fisheries Department (FD)“ към „Ministry of Agriculture, Animal Husbandry and Fisheries“ е компетентният орган на Суринам, който проверява и удостоверява съответствието на рибните продукти с изискванията на Директива 91/493/ЕИО.

⁽¹⁾ ОВ L 268, 24.9.1991 г., стр. 15.

⁽²⁾ ОВ L 24, 30.1.1998 г., стр. 31.

⁽³⁾ ОВ L 187, 7.7.1992 г., стр. 41.

Член 2

1. Рибните продукти, внесени в Общността от Суринам, следва да отговарят на условията, посочени в параграфи 2, 3 и 4.
2. Всяка пратка се придружава от номериран оригинал на здравен сертификат, надлежно попълнен, подписан, датиран и състоящ се от един лист съгласно образца в приложение I.
3. Продуктите трябва да произхождат от одобрените предприятия, корабите фабрики или хладилните складове, или от регистрираните хладилни кораби, изброени в приложение II.
4. Върху всички опаковки, с изключение на тези със замразени рибни продукти в насипно състояние, предназначени за производство на консервирани храни, се изписват с незаличими букви думата „СУРИНАМ“ и номерът на одобрението/регистрацията на предприятието, кораба фабрика, хладилния склад или хладилния кораб, откъдето произхождат продуктите.

Член 3

1. Посоченият в член 2, параграф 2 сертификат се изготвя най-малко на един официален език на държавата-членка, в която са проведени изследванията.
2. Сертификатът съдържа името, длъжността и подписа на представителя на FD и носи официалния печат на организацията, чийто цвят се различава от този на останалия текст.

Член 4

Настоящото решение се прилага от 20 декември 2002 г.

Член 5

Адресати на настоящото решение са държавите-членки.

Съставено в Брюксел на 29 октомври 2002 година.

За Комисията

David BYRNE

Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ I

ЗДРАВЕН СЕРТИФИКАТ

за рибни продукти от Суринам, предназначени за износ за Европейската общност, с изключение на двучерупчести мекотели, бодлокожи, ципести и морски коремоноги във всякаква форма

Референтен №

Страна на изпращане: СУРИНАМ

Компетентен орган: Fisheries Department (FD) - Ministry of Agriculture, Animal Husbandry and Fisheries

I. Данни, идентифициращи рибните продукти

- Описание на рибните продукти/продуктите от аквакултури ⁽¹⁾:
- биологичен вид (научно наименование):
- форма на продукта и начин на преработка ⁽²⁾:
- Кодов номер (където е наличен):
- Начин на опаковане:
- Брой на опаковките:
- Нето тегло:
- Изисквания за температурата при съхранение и транспорт:

II. Произход на продуктите

Наименование/я и номер/а на официално одобрение/регистрация на предприятието/та, кораб/и фабрика/и или хладилен/ни склад/ове одобрен/и от, или хладилен/ни кораб/и, регистриран/и от FD за износ за ЕО:

.....

III. Местоназначение на продуктите

Продуктите се експедираат:

от:

(място на експедицията)

до:

(страна и местоназначение)

със следното транспортно средство:

⁽¹⁾ Ненужното се зачерква.

⁽²⁾ Живи, охладени, замразени, осолени, пушени, консервирани и т.н.

Наименование и адрес на изпращача:

.....

Име и адрес на получателя при мястото на предназначение:

.....

IV. Здравна атестация

— С настоящото официалният инспектор удостоверява, че посочените по-горе рибни продукти:

1. са уловени и третираны на борда на плавателни съдове съобразно хигиенните изисквания, определени в Директива 92/48/ЕИО;
2. са доставени на сушата, третираны и, когато е приложимо, опаковани, обработени, преработени, замразени, размразени и съхранени при спазване на хигиенните норми съобразно изискванията, определени в глави II, III и IV от приложението към Директива 91/493/ЕИО;
3. са преминали през здравен контрол съобразно изискванията на глава V от приложението към Директива 91/493/ЕИО;
4. са опаковани, маркирани, съхранени и транспортирани съобразно изискванията на глави VI, VII и VIII от приложението към Директива 91/493/ЕИО;
5. не са получени от токсични видове или от видове, които съдържат биотоксини;
6. са преминали успешно през органолептичните, паразитологичните, химичните и микробиологичните изследвания, установени за някои категории рибни продукти в Директива 91/493/ЕИО и в решенията за нейното прилагане.

— С настоящото долуподписаният официален инспектор декларира, че той/тя е запознат/а с разпоредбите на Директиви 91/493/ЕИО и 92/48/ЕИО, както и с Решение 2002/857/ЕО.

Съставено в:, на
(място) (дата)



.....
(подпис на официалния инспектор ⁽¹⁾)

.....
(име с главни букви, длъжност и квалификация на подписващия)

⁽¹⁾ Цветът на печата и на подписа трябва да се различава от този на останалия текст в сертификата.

ПРИЛОЖЕНИЕ II

СПИСКЪТ НА ПРЕДПРИЯТИЯТА И КОРАБИТЕ

№ на одобрението	Наименование	Град Област	Категория
SUR/597/001	Sail Ltd	PARAMARIBO	ПП
SUR/597/002	Sujafi Co. Ltd	PARAMARIBO	ПП
SUR/597/003	Guiana Seafoods NV	COMMEWIJNE	ПП
SUR/597/004	Seafood Industries Suriname NV	PARAMARIBO	ПП
SUR/597/101	Omicron Seafood NV	PARAMARIBO	ПП
SUR/597/102	Caribbean Seafoods NV	DUISBURG PARAMARIBO	ПП
SUR/597/104	Suvveb NV	BETHESDA PARAMARIBO	ПП
SUR/597/105	NV Doroe	PARAMARIBO	ПП
SUR/597/107	Bera Fisheries NV	PARAMARIBO	ПП
SUR/597/108	Parhum NV	LIVORNO PARAMARIBO	ПП
SUR/597/112	Holsu NV	DOMBURG DISTRICT WANICA	ПП
SUR/597/114	NV Unity	LIVORNO PARAMARIBO	ПП
SUR/597/115	Deep Sea Atlantic NV	DISTRICT WANICA	ПП

Легенда на категориите:

ПП — Преработвателно предприятие